

## Mediadores de habla hispana Spanish Speaking Mediators

*Contratistas independientes aprobados por la Oficina de Resolución de Disputas de Colorado  
Independent Contractors Approved by the Colorado Office of Dispute Resolution*

La mejor opción para las mediaciones ordenadas por el tribunal que involucran a personas con dominio limitado del inglés (LEP) es un intérprete que haya superado la prueba de interpretación judicial. Para acceder a un intérprete judicial certificado, por favor comuníquese con el intérprete gerente en el distrito judicial en el que su caso está pendiente. Bilingües mediadores pueden haber aprobado o no este examen, pero todos han demostrado competencia en el idioma requerido para llevar a cabo mediaciones en español. Si no hay un mediador bilingüe disponible, un mediador aprobado se utilizará un intérprete de idiomas para proporcionar el acceso al idioma requerido durante toda la mediación proceso. Para solicitar un intérprete judicial para su mediación, vaya [aquí](#).

The best option for court-ordered mediations involving limited English proficient (LEP) individuals is an interpreter who has passed the court interpreter testing. To access a certified court interpreter, please contact the Managing Interpreter in the judicial district in which your case is pending. Bilingual mediators may or may not have passed this examination, but all have demonstrated proficiency in the language required to conduct mediations in Spanish. If a bilingual mediator is not available, an approved language interpreter will be used to provide the required language access throughout the mediation process. To request a court interpreter for your mediation, please go [here](#).

<a href="#">Rogelio Hernandez-Flores</a> 303-900-3256 <a href="mailto:rhf.beyondborders@gmail.com">rhf.beyondborders@gmail.com</a>	Miguel Martinez 720-629-2408 <a href="mailto:halepkwy@aol.com">halepkwy@aol.com</a>
<a href="#">Drew Richman</a> 970-946-6606 <a href="mailto:dreichman@drewrichmanlaw.com">dreichman@drewrichmanlaw.com</a>	William Rudge 719-271-8654 <a href="mailto:brudgelaw@comcast.net">brudgelaw@comcast.net</a>

\*Mediadores de habla hispana están disponibles para mediar en todos los condados.

\*Spanish speaking mediators are available to mediate in all counties.